

PEOPLE

«Gemeinsam unternehmen» lautet das Motto des Projektes, das die Berufsfachschule ceff (centre de formation professionnelle Berne francophone) mit Unterstützung von «Genilem Jura bernois» 2006 ins Leben gerufen hat. Es ermöglicht Maturitätsschülern ein industrielles Produkt zu entwickeln.

«Entreprendre ensemble», telle est la devise du programme mis sur pied depuis 2006, par la division industrie du ceff (centre de formation professionnelle Berne francophone) avec l'appui de Genilem Jura bernois. Il permet à des élèves en classe de maturité de développer un projet industriel.



Jérémias Glauser, 21, aus Moutier ist Geschäftsführer des Kleinunternehmens «Revolution». Er besitzt einen eidgenössischen Fähigkeitsausweis als Geomatiker und wird bald das Hochschulstudium zum Geomatikingenieur beginnen. «Als Kletterer habe ich einen Mangel an praktischen Stausäcken festgestellt.» Das «Revolution»-Projekt hat sich auf die Herstellung solcher Säcke fokussiert. «Wegen des Preises arbeiten wir mit Recycling-Material. Unser Sack ist praktisch, er kann sowohl als Umhängetasche als auch am Rücken getragen werden», sagt Glauser. Er hofft, neben seinem Studium genug Zeit zu finden, um das Abenteuer weiter zu verfolgen.
www.rev0lution.ch FL

Directeur de Revolution, **Jérémias Glauser**, 21 ans, est Prévôtois. Il possède un CFC de géomaticien et entrera prochainement en haute école pour devenir ingénieur géomètre. «Adepte d'escalade, j'ai constaté un manque de sacs de rangement pratiques et à un prix abordable.» Le projet développé par Revolution est centré sur la fabrication d'un tel accessoire. «Pour diverses raisons, notamment le prix, nous travaillons avec des produits de récupération.» Bâche de sacs «ikea» et ceintures de sécurité de voitures font l'affaire. «Notre sac est pratique, il peut être porté en bandoulière ou au dos. J'y crois», lance celui qui espère pouvoir poursuivre l'aventure en parallèle à ses études.
www.rev0lution.ch FL

«Easy.magnet» heisst das Unternehmen, das der Bieler **Andrès Delgado**, 20, führt. Der Inhaber eines eidgenössischen Fähigkeitsausweises als Informatiker plant, sein Fachgebiet an der Hochschule weiter zu verfolgen. «Mein Traum wäre auch, genug Zeit zu finden, um das Projekt weiterzuführen.» Im Grunde ist das eine magnetische Platte, auf der Haus- oder Fahrzeugschlüssel befestigt werden – bisweilen wird sie für das Aufbewahren von Werkzeugen verwendet. Das Produkt muss sich jedoch noch entwickeln. «Wir haben einen kleinen Lagerbe-

«Easy.magnet» est l'entreprise dirigée par le Biennois **Andrès Delgado**, 20 ans. Titulaire d'un CFC d'informaticien, il pense poursuivre son cursus en haute école. «Le rêve serait aussi de trouver le temps de poursuivre le projet que nous avons développé.» En fait, une plaque magnétique sur laquelle se fixent les clés d'appartement ou de voitures, voire les outils dans la cave ou le garage. «Nous faisons tout nous-mêmes, du montage à l'emballage et l'expédition.» Reste que comme chez Revolution, le produit doit encore évoluer. «Nous avons un petit



stand, der zum Verkauf bereit ist. Wenn unser Unternehmen grösser werden soll, müssen wir den Markt dafür und einen Vertriebskanal finden.» www.easymagnet.ch FL

stock prêt à la vente. Si nous voulons voir plus grand, il nous reste à trouver un réel marché et une filière de vente», constate le «patron». www.easymagnet.ch FL